PMG Füssen GmbH, Hiebelerstraße 4, 87629 Füssen, Deutschland

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

Shipping address:

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Delivery Note

Delivery Note number	80550638
Delivery Note date	19/07/2024
Your Order-No.	550004628401
Customer No.	101132
Your VAT-No.	IT04886850728
Our VAT-No.	DE128674453

Transport Details:

Shipping conditions:	forwarding agent
Delivery conditions:	FCA Brasov
Unloading point:	14249
Forwarding agent:	Schweitzer GmbH & Co.

Charge-No.:1051898 - 10.080 Pcs
Lot-No.:5 7 8

391973

Item	Material No./ description	Customer Mat. No.	Batch	Boxes	Quantity	Units	Weight	Units
10	6000000224	0558709102		120	10.080	PC	614,88	KG
	S6434HW|Blocker Rl.Coated-SIRON|05587091							
	Your Order-No.:/ item:	550004628401						

Packaging overview:

Identification	Designation	Customer Mat. No.	Weight	Volume	Quantity
3100000233	Magna KLT 4317 TBA-520881	TBA-520881	226,80 KG	0	120
3100000363	Magna EURO Palette	TBA-520857	69,00 KG	0	3
3100000234	Magna Einsatz TBA-570018	TBA-570018	45,60 KG	0	120
3100000364	Magna Deckel 1208	TBA-520892	18,00 KG	0	3
Net Weight:			614,88KG		246
Gross weight:			974,28KG		
Total volume:			0,00		

180371011

S013591356

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 10080
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità imballi: 3
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 22/7/24
Firma

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
22 LUG 2024
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

PASSION DRIVES US

DENSIFORM SIRON RADIFORM PIRON HLD

B139 VTI 0053502

LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE (CMR) INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

Pays/Country/Țară

1 Expéditeur (nom, adresse, pays) / Sender (name, address,country) / Expeditor (nume,adresă, țară)

PMG BRASOV POWDER METAL S.R.L.
STR. HERMANN OBERTH. NR. 23A,
507075, GHIMBAV, BRASOV
ROMANIA

2 Destinataire (nom, adresse,pays) / Consignee (name, adress, country) / Destinatar (nume, adresă, țară)

IMAGNA PT SPA
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIA

3 Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods / Recepția mărfii:

Lieu / Place / Localitatea: MODUGNO
Pays / Country / Țara: ITALIA
Date / Data:
Heure d'arrivée / Time of arrival / Ora sosirii:
Heure de départ / Time of departure / Ora plecării:

4 Livraison de la marchandise / Delivery of the goods / Livrarea mărfii:

Lieu / Place / Localitatea: PMG BRASOV POWDER METAL S.R.L.
Pays / Country / Țara: STR. HERMANN OBERTH, NR. 23A,
507075, GHIMBAV, BRASOV
ROMANIA
Heure d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours / Ora deschiderii depozitului: 19.07.2024

5 Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions / Instrucțiunile expeditorului

DN: 20560638

6 Transporteur (nom, adresse, pays, autres références) / Carrier (name, address, countrz, other references) / Operator de transport (nume , adresă, țară, alte referințe)

VECTRA INTERNATIONAL
VECTRA INTERNATIONAL
CUICIF: RO7184520
Str. Vulcanului nr. 26 Codlea cod 505100
Tel.: (+40 268) 418568, 418677
Fax: (+40 268) 440992
E-mail: transport@vectrainternational.ro
NUME OMENSAN AUTO B139VTI

7 Transporteurs successifs / Succesive carriers / Transportatori succesivi

Nom / Name / Nume
Adresse / Adress / Adresa
Pays / Country / Țara
Recu et acceptation / Receipt and Acceptance / Facturarea și primirea mărfii
Date
Signature / Semnătura

8 Réserves et observations du transporteur lors de prise en charge de la marchandise / Carrier's reservations and observations on talking over the goods/ Rezervele și observațiile operatorului de transport la recepția mărfii

9 Documents remis au transporteur par l'expéditeur / Documents handed to the carrier by the sender / Documente predate de către expeditor, operatorului de transport

10 Marques et numéros / Marks and Nos. / Mărci și numere	**11** Nombre de colis / Number of packages / Nr. de colete	**12** Mode d'emballage / Method of packing / Modul de ambalare	**13** Nature de la marchandise / Nature of the goods / Tipul mărfii	**14** Poids brut, kg / Gross weight in kg / Greutatea brută, kg	**15** Cubage, m³ / Volume in m³ / Volumul în m³
6434	3	KCT	AUTOPARTS	974 KG.	

Numéro ONU / UN Number / Numărul ONU | Nom voir 13 / Name see 13 / Număr, vezi 13 | Numéro d'étiquette / Label Number / Numărul etichetei | Groupe d'emballage / Packing Group / Grupa ambalajului (ADR*) (ADR*)

16 Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur / Special agreements between the sender and the carrier / Acorduri speciale între expeditor și transportator

COD AIT: 1M3P-2W3K-1K4Y-2817

17 A payer par / To be paid by / Plata de către:	Expéditeur / Sender / Expeditor	Destinataire / Consignee / Desinatar
Prix de transport / Carriage charges / Taxa de transport		
Frais accessoires / Supplementary charges / Taxe suplimentare		
Droits de douane / Customs duties / Taxe vamale		
Autre frais / Other charges / Alte taxe		

18 Autres indications utiles / Other useful particulars / Alte indicații utile

19 Remboursement / Cash on delivery / Suma de plată

20 Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). / This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR). / Acest transport este supus indiferent de orice clauză contrară, Convenției relative la Contractul de transport internațional de mărfuri pe șosele (CMR).

21 Etablie à / Established in / Stabilit în: GHIMBAV-BRASOV le / on / data: 19.07.2024 20....

22 PMG BRASOV POWDER METAL S.R.L. EXPORT
Signature ou timbre de l'expéditeur / Signature or stamp of the sender / Semnătura sau ștampila expeditorului

23 VECTRA INTERNATIONAL Str. Vulcanului nr. 26 Codlea cod 505100
Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier / Semnătura și ștampila transportatorului

24 Marchandises reçues / Goods received / Recepția mărfii
Heure d'arrivée / Time of arrival / Ora sosirii
Heure de départ / Time of departure / Ora plecării
Lieu / Place / Locul
le / on / data
20....
20....
Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee / Semnătura și ștampila destinatarului

KELLER & KALMBACH EL S.r.l. Via Appia Km 70026 Modugno (BA)

Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier / Partea necontractuală rezervată operatorului de transport

22 LUG 2024

"Ricevuto con riserva di [illegible] e quantità"

Les parties encadrées de lignes gasses doivent être remplies par le transporteur
The space framed with heavz lines must be filed in by the carrier
Rubricile încadrate de linii îngroșate trebuie completate de către operatorul de transport

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility
De completat pe răspunderea expeditorului

1 - 5, 9 - 16, 18 + 22

(ADR*)
- En cas de marchandises dangereuses indiquez à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU; Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR Partie 5; Numéro d'étiquette et Groupe d'emballage.
- In case of dangerous goods mention, on the last line of the column: UN number, Goods from class 1 and 7: see documentation demands in ADR, Part 5; The label number and Packing Group.
- În cazul mărfurilor periculoase, menționați pe ultima linie a coloanei: Numărul ONU; bunurile din clasele 1-7: vezi documentele speciale cerute în ADR Partea 5; Numărul etichetei și Grupa ambalajului.